



СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ ДІЛОВА ТА ПРОФЕСІЙНА МОВА

Ступінь вищої освіти: Магістр

Спеціальність: 181 Харчові технології

Освітньо-професійна програма: Технологічна експертиза та безпека харчової продукції;

Викладачі: Ганна ВІВАТ, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української та іноземної філології;
Вікторія ТРЕТЯК, старший викладач кафедри української та іноземної філології

Факультет: Факультет інноваційних технологій харчування і ресторанно-готельного бізнесу

Кафедра: Української та іноземної філології

Профайл викладача: <http://kafedrainyaz.onaft.edu.ua/sklad-kafedri/>

Контактна інформація: gvivat@ukr.net, victoryastar@ukr.net
048-712-42-78

1. Загальна інформація

Тип дисципліни – обов'язкова

Мова викладання – українська, англійська

Навчальна дисципліна «Ділова та професійна мова» викладається на першому курсі у першому семестрі денної та заочної форм навчання.

Кількість кредитів ECTS- 5, годин – 150

Аудиторні заняття, годин:	всього	лекції	лабораторні	практичні
денна	50	22		28
заочна	24	8		16
Самостійна робота, годин	Денна -100		Заочна - 126	

Розклад занять

2. Анотація навчальної дисципліни

Дисципліна «Ділова та професійна мова» є інтегрованим курсом, під час вивчення якого відбувається формування всіх навичок мовленнєвої діяльності – читання, аудіювання, письма та говоріння, але особлива увага приділяється діловому та професійному фаховому спілкуванню іноземною та рідною мовами.

3. Мета навчальної дисципліни

Метою викладання навчальної дисципліни «Ділова та професійна мова» є формування україномовної та іномовної комунікативної компетентності, формування умінь, необхідних для виконання (усно та на письмі) комунікативних завдань, пов'язаних із майбутньою професійною діяльністю, підготовка здобувачів вищої освіти до ефективного спілкування професійною українською та іноземною (англійською, німецькою, французькою) мовами, що передбачає наявність у здобувачів вищої освіти таких комунікативних умінь та мовних знань, котрі після закінчення курсу дають їм можливість знаходити нову текстову/графічну інформацію, що міститься в україномовних та англійськомовних (німецькомовних та франкомовних) матеріалах.

У результаті вивчення навчальної дисципліни «Ділова та професійна мова» здобувач вищої освіти повинен знати:

-граматичні структури, що є необхідними для гнучкого вираження відповідних функцій та понять, а також для розуміння і продукування широкого кола текстів в академічній та професійній сферах; знати правила українського та англійського синтаксису, щоб мати

можливість розпізнавати і продукувати широке коло текстів в академічній та професійній сферах; мати широкий діапазон словникового запасу (у тому числі термінології), що є необхідним в академічній та професійній сферах. розуміти, як ключові цінності, переконання та поведінка в академічному і професійному середовищі України відрізняються при порівнянні однієї культури з іншими (міжнародні, національні, інституційні особливості); належним чином поводити себе й реагувати у типових академічних і професійних ситуаціях повсякденного життя, а також знати правила взаємодії між людьми, правила невербальних форм спілкування (розпізнавання відповідних жестів, візуального контакту, усвідомлення значення фізичної дистанції);

- граматичні форми й конструкції, що характерні для усних повідомлень за власною спеціальністю
- методику та порядок презентації .
- лексико-граматичний мінімум забезпечення презентації
- лінгвістичні особливості анотування та реферування україномовних та іншомовних джерел
- аббревіатури фахових термінів у певній професійно-орієнтованій галузі
- лексико-граматичні особливості оглядів наукової літератури .
- мовні кліше, характерні для професійноорієнтованого спілкування;
- основні граматичні правила, необхідні для здійснення професійноспрямованого комунікативного процесу;
- правила роботи з літературою;
- терміни та варіанти фразеології письмового спілкування.

уміти:

1. Досліджувати друковану україномовну та іншомовну оригінальну літературу та електронні іншомовні джерела з метою отримання нової інформації.
2. Розвивати навички роботи з україномовними та іншомовними джерелами наукового характеру та професійного спрямування.
3. Розвивати навички роботи з україномовними та іншомовними джерелами професійно-виробничого характеру.
4. Розвивати навички основ перекладу професійно орієнтованих україномовних та іншомовних джерел.
5. Розвивати навички комп'ютерного перекладу україномовної та іншомовної інформації.
6. Здійснювати читання та осмислення професійноорієнтованої та загальнонаукової україномовної та іншомовної літератури, використовувати її у професійній сфері.
7. Користуючись професійно орієнтованими україномовними та іншомовними (друкованими та електронними) джерелами, здійснювати ознайомче, пошукове, навчальне читання.
8. Проводити аналітичне опрацюванняукраїномовних та іншомовних джерел із метою отримання інформації, що необхідна для вирішення певних завдань у професійній діяльності.
9. Розвивати навички роботи з електронними словниками та використання перекладу україномовної та іншомовної інформації.
10. Здійснювати ознайомче читання з визначеною швидкістю без словника (160 слів за хв.) на матеріалі тексту, який має 7-8 незнайомих слів.
11. Здійснювати пошукове читання з визначеною швидкістю без словника (160 слів за хв.) на матеріалі тексту, який може мати 7-8 незнайомих слів на сторінку друкованого тексту.
12. Здійснювати навчальне читання з визначеною кількістю невідомих слів на (10-15 на сторінку) з використанням словника.

4. Програмні компетентності та результати навчання за дисципліною

http://kafedrainvaz.ontu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/70/2023/01/RP_Dilova_ta_profesijna_mova_181_Tehnologichna-ekspertiza-ta-bezpeka-harchovovi-produktsiyi_magistr.pdf

5. Зміст навчальної дисципліни

http://kafedrainvaz.ontu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/70/2023/01/RP_Dilova_ta_profesijna_mova_181_Tehnologichna-ekspertiza-ta-bezpeka-harchovovi-produktsiyi_magistr.pdf

6. Система оцінювання та інформаційні ресурси

http://kafedrainyaz.ontu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/70/2023/01/RP_Dilova_ta_profesijna_mova_181_Tehnologichna-ekspertizata-bezpeka-harchovoyi-produktsiyi_magistr.pdf

Види контролю: поточний, підсумковий – е к з а м е н

Нарахування балів

Інформаційні ресурси

7. Політика навчальної дисципліни

Політика всіх навчальних дисциплін в ОНТУ є уніфікованою та визначена з урахуванням законодавства України, [вимог ISO 9001:2015](#), [«Кодекс академічної доброчесності ОНТУ»](#) та [«Положення про організацію освітнього процесу»](#).

Викладач

ПІДПИСАНО

Ганна ВІВАТ

Викладач

ПІДПИСАНО

Вікторія ТРЕТЯК

Завідувач кафедри

ПІДПИСАНО

Марина ЯКОВЛІВА